

# 『指』から『手』の経緯の考察 形成 ～手話言語への広がる未知の世界～

北海道班 大内 祥一 研究員  
稲荷山尚美 研究員

## 手話における〈指〉の働き

- 親指  
『あ』『た』『A』『5』
- 人差し指  
『ひ』『1』『D』
- 中指  
『せ』
- 小指  
『い』『I』『J』
- 薬指  
割り当てられる指文字  
無し

## 指を用いて作られる 「手話」

- 親指  
『親』『アウト』『主』  
『男』『ゲット』等
- 人差し指  
『考える』『悪い』『明日』  
『一つ』『貴方』『何』等
- 中指  
『兄弟』『兄』『弟』  
『センター』
- 薬指  
『薬剤師』『処方箋』  
『姉妹』『姉』『妹』
- 小指  
『女』『娘』『構わない』  
『いい』『イラスト』  
『イベント』  
『インフルエンザ』

## 「手話からみた言語の起源」 高田英一 著

本能的行動  
〈口に入れて物を認識する〉  
  
⇒ 自然な学習行動  
〈身近な人の行動を真似て  
意思を伝える〉



この写真の作成者不明な作成者はCC-BYのライセンスを許諾されています

## 最初に意思を示しやすい形『て』

- バイバイ
  - 抱っこ
  - パチパチ(拍手・上手)
  - 美味しい
  - ちょうだい(欲しい)
  - さようなら
  - 待って
  - 表現
  - 方法
  - 手続き
  - 宣言
  - 明るい
  - 暗い
- 等々・・・

## 手話言語 心に染みる 『刀』

日本の伝統文化  
生活に密着している

### 『刀』

- 料理
- 手刀
- 解雇
- プロレス
- ありがとう
- 斬首
- 犠牲
- 仕方がない
- 等々

昭和初期  
日本プロレス界  
〈力道山〉  
空手チョップ  
〈ジャイアント馬場〉  
脳天割りチョップ  
水平チョップ

大相撲界  
手刀を切る

• ありがとう

• 仕方がない



図 1



図 2

## 『手⇒刀』と『腹⇒心』

日本語

- 腹が立つ
- 片腹痛い → 片脳が痛い ?
- 腹を割って話す → 脳を割って話をする ?
- 腹を据える
- 腹におさめる
- 腹の虫がおさまらない
- むかつ腹が立つ ∴ 考えるよりも感じる

## 手話では ?

- 腹が立つ
- 腹を割って話をする
- 腹を据える
- 腹におさめる
- 腹の虫がおさまらない
- むかつ腹が立つ



すべて日本語と同じ  
腹を使った表現

9

## 『腹』 『刀』 から作られた手話

- 切腹
- 自腹
- 覚悟
- 犠牲

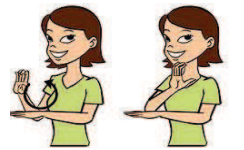


外国人からみた日本  
「ハラキリ」「フジヤマ」

この画像の作成者 不明な作成者は CC BY-SA 4.0 のライセンスを許されています

10

英語 『Computer』  
↓  
インドネシア語 『Komputer』



日本語  
コンピューター  
電子計算機



図 4

11

## 世界で共通する手話

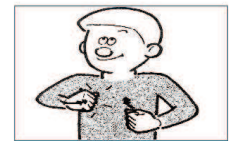


図 5

日本手話 ゴリラ

アフリカ ルワンダ 国名



図 6

12

## 世界に共通する 親類的 『手話』

• 『色』

北海道・札幌・旭川  
〈指文字「る」を回す〉

私たちの手話学習辞典1  
〈つまんだ両指先を付け合わせ  
て互いに逆方向へ捻る〉

• 『虹』

〈右手の数詞「7」で左から右  
へ上に向けて大きな弧を描く〉

• 北海道・イギリス手話  
• 私たちの手話学習辞典1

共通する

13

## おわりに

- 欠くことのできない指文字
- 指文字に頼りすぎない新しい手話言語
- 時代背景と共に生まれた手話言語
- 生まれて定着する物、定着せずに消えていく物。
- 手話言語はまさに言語として 『生き物』

14

最後まで

ご高覧、ご清聴  
ありがとうございました



15